No. 2007/137

Wednesday, 18 July 2007

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Wednesday, 18 July 2007**

### Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the Implementation of Security Council resolution 1701 (2006) (S/2007/392)

Report of the Lebanon Independent Border Assessment Team (S/2007/382)

Other matters

### General Assembly

**Ad Hoc Committee on the Indian Ocean**
2007 session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 452nd meeting . . . . . Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Adoption of the agenda (A/AC.159/L.137)
3. Report of the Chairman of the Committee pursuant to paragraph 3 of General Assembly resolution 60/48
4. Adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its sixty-second session (A/AC.159/L.138)
5. Other matters

**General Assembly**
Sixty-first session

A briefing by the Office of the President of the General Assembly on the informal thematic debate of the General Assembly entitled "Climate change as a global challenge" will be held *today*, 18 July 2007 at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All delegations are invited to attend.

07-38621

**General Assembly**
Sixty-first session

**General Commmittee**

The 6th meeting (closed) of the General Committee will be held on Friday, 20 July 2007, at 3 p.m. in Conference Room 4.

**General Assembly**
Sixty-first session

The General Assembly will hold a plenary meeting on Tuesday, 24 July 2007, at 10 a.m. in Conference Room 2, to elect the 21 Vice-Presidents of its sixty-second session (agenda item 6).

The next informal consultations of the plenary on United Nations system-wide coherence (human rights) will be held on Tuesday, 24 July 2007, in Conference Room 2, following the adjournment of the plenary meeting. There will be an informal briefing by Ms. Louise Arbour, United Nations High Commissioner for Human Rights.

**General Assembly**
Sixty-second session

*General debate*
(25–28 September, 1–3 October 2007)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-second regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

**Advisory Board on Disarmament Matters**
Forty-eighth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

---

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Executive session

---

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**

**Working Group on Communications under the Optional Protocol to the Convention**
Tenth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

**Pre-session Working Group (for the fortieth and forty-first sessions)**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Wednesday, 18 July 2007**

**Group of 77 (on Committee on Conferences matters)**

10 a.m.–12 noon . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

**Asian Group (monthly meeting)**

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Wednesday, 18 July 2007**

**Launch of the Pilot Peacebuilding Portal on Sierra Leone (organized by the Permanent Mission of Switzerland)**

From 11 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend.]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Wednesday, 18 July 2007**

*Room S-226*

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

1.15 p.m. . . . . Mr. Les Malezer, Chairperson of the Indigenous Peoples' Caucus (on the Declaration on the Rights of Indigenous Peoples)

# Forthcoming official meetings

## Security Council

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities**
Briefing

The Chairman of the Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee, H.E. Mr. Johan C. Verbeke (Belgium), will hold an open briefing for Member States on Friday, 20 July 2007, at 11.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

This briefing will highlight the major developments in the work of the Committee following the adoption of Security Council resolutions 1730 (2006) and 1735 (2006) and it will be an opportunity to engage in a mutually beneficial dialogue with Member States.

The Chairman of the Committee and the Coordinator of the Al-Qaida and Taliban Monitoring Team will be pleased to answer any questions that representatives of Member States may wish to raise at the briefing.

## General Assembly

**Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council**
Informal meeting

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold an informal meeting (closed) on Thursday, 19 July 2007, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

## Economic and Social Council

Substantive session of 2007
United Nations Office at Geneva
(2–27 July 2007)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2007 until 27 July 2007 at United Nations Office at Geneva. The annotated agenda is contained in document E/2007/100. The proposed programme of work is contained in document E/2007/L.6 and status of documentation for the session was issued as document E/2007/L.7.

The lists of speakers for all segments are open. If no specific reference is made to a list of speakers, it implies that no such list is being maintained. The deadlines for inscription are indicated in the relevant paragraphs below. Requests for inscription on the lists of speakers should be sent, in writing, to the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (fax 011-41-22-917-0604; or e-mail fidler@un.org)). The time limit set for statements under the high-level segment is 7 minutes and 5 minutes for all other segments.

*Humanitarian affairs segment (16–18 July)*
*[Item 5 of the provisional agenda]*

*(18 July (10 a.m.–1 p.m. and 3–6 p.m.))*

Continuation and conclusion of general debate, followed by the conclusion of the humanitarian affairs segment.

*General segment [Items 6–15 of the provisional agenda]*
*(19–26 July)*

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue until 26 July. *Lists of speakers will be maintained for each item. The lists are open and will be closed by 5 p.m. on the day before the consideration of the item.* Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should send their requests, *in writing*, to the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (fax 011-41-22-917-0604; or e-mail fidler@un.org)).

*Conclusion of work*
*(27 July)*

The Council will conclude the work of its substantive session of 2007 on Friday, 27 July.

*Accreditation*

*Updated information regarding registration and accreditation* for the 2007 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Web site of the Council at the following address: <www.un.org/ecosoc/>.

*List of participants*

Delegations should send *in writing* the names and titles of the members of their delegations (please indicate clearly the head of delegation) as they would like them to appear in the official list of participants. Please send this composition of delegation to the secretariat of the Council (room S-2950), or by fax (1 (212) 963-5935), *as soon as possible*. This information will be reflected in the List of Participants, which would be issued as part of the official documents of the session.

*Statements*

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

## Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

### Committee on the Elimination of Discrimination against Women

Thirty-ninth session

The thirty-ninth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will take place from Monday, 23 July, to Friday, 10 August 2007, in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document CEDAW/C/2007/III/1.

*Twenty-fifth anniversary of the work of the Committee*

The Committee will celebrate its twenty-fifth anniversary on the opening day of its thirty-ninth session. The event will take place on Monday, 23 July 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. Representatives of Member States, non-governmental organizations and United Nations entities are invited to attend.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Informal briefing (closed) by the Secretariat to the members of the Special Committee on Peacekeeping Operations, on "Guidance and doctrine"**

*Friday, 20 July 2007*, at 10 a.m. in Conference Room 2.

---

**Latin American and Caribbean Group (coordinating meeting)**

*Friday, 20 July 2007*, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

## Other forthcoming activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Friends of the International Criminal Court: Presentation by the Executive Director of the ICC Trust Fund for Victims (organized by the Permanent Mission of Liechtenstein)**

*Thursday, 19 July 2007*, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 7.

[The meeting is open to members of Permanent Missions and Permanent Observer Missions and Secretariat staff.]

---

**Briefing on "Interreligious dialogue in action: Religion and the common good" (sponsored by the Permanent Mission of the Philippines and organized by the Committee of Religious NGOs, as part of the informal information sessions of the Tripartite Forum on Interfaith Cooperation for Peace)**

*Thursday, 19 July 2007*, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

[All are invited to attend.]

**Presentation of the project "Planet Peoples' Games" (organized by the Permanent Mission of the Russian Federation and Children of the World, in cooperation with the United Nations New York Office of Sport for Development and Peace)**

*Thursday, 19 July 2007*, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Grigory Lukiyantsev or Mr. Vladimir Zheglov, Permanent Mission of the Russian Federation (tel. 1 (212) 517-7834 or 861-4900).]

**Briefing on *The Least Developed Countries Report 2007* (organized by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD))**

*Thursday, 19 July 2007*, from 3 to 4.45 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend.]

## Announcements

**General Assembly**

**List of candidates**

Delegations are kindly reminded that the list of candidates (an informal working paper) for the sixty-second session of the General Assembly and other information on elections and candidatures are available on CandiWeb at the following address: <https://secln069.un.org/candiweb>. Instructions to access the Web page can be obtained by calling 1 (212) 963-2337 or via e-mail to santomauro@un.org.

**Security Council**

**Web site of the presidency**

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

# Summary of official meetings

**Tuesday, 17 July 2007**

## Security Council

5718th meeting — *The situation in Afghanistan*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Afghanistan, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2007/27).

## General Assembly

Sixty-first session

**Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)**

30th meeting — *Election of the officers of the Main Committees* . . . . . [5]

The Committee elected, by acclamation, Mr. Alexandro Vidouris (Greece) as Vice Chairperson of the Committee for the sixty-second session of the General Assembly.

*Comprehensive review of the whole question of peace-keeping operations in all their aspects* . . . . . [33]

The Chairman made a statement.

The representative of Egypt, in his capacity as Rapporteur of the Special Committee on Peacekeeping Operations, introduced the report contained in document A/61/19 (Part II) and A/61/19 (Part III), as well as the draft resolutions contained in document A/C.4/61/L.20 and A/C.4/61/L.21.

*Action on draft resolution A/C.4/61/L.21*

The Secretary of the Committee made a statement.

The Committee adopted daft resolution A/C.4/61/L.21, without a vote.

*Action on draft resolution A/C.4/61/L.20*

The Chairman made a statement.

The Secretary of the Committee made a statement.

The Committee adopted draft resolution A/C.4/61/L.20, without a vote.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

*Organization of work*

The Chairman made a statement drawing the attention of the Committee to document A/61/500/Add.1.

The representative of the Islamic Republic of Iran made a statement.

The Committee thus concluded its work for the sixty-first session.

## Summary of official meetings held away from Headquarters

**Monday, 16 July 2007**

### Economic and Social Council

Substantive session of 2007
United Nations Office at Geneva

31st meeting

*Special economic, humanitarian and disaster relief assistance* . . . . . [5]

The Council began its consideration of the item, under the humanitarian affairs segment, and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator.

Introductory statements were also made by the Inspector of the Joint Inspection Unit and the representative of the Chief Executives Board for Coordination.

The Council then began its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Portugal (on behalf of the European Union), the Russian Federation, Japan, the United States, Kazakhstan, Canada, Indonesia, Cuba, Belarus, Sri Lanka, China and Thailand, and by the observers for Switzerland, Chile, Australia, Norway and Kenya.

Statements were also made by the representatives of the World Food Programme (WFP), the World Health Organization (WHO) and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

The Secretary also made a statement.

32nd meeting — *Special economic, humanitarian and disaster relief assistance* . . . . . [5]

The Council continued its consideration of the item.

*Panel discussion: "The use of military assets for natural disaster relief"*

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjálmar Hannesson (Iceland), opened the panel discussion and made a statement.

The Assistant Secretary-General for Humanitarian Affairs and Deputy Emergency Relief Coordinator, Ms. Margareta Wahlstrom, served as Moderator of the panel discussion.

Presentations were made by: Colonel Roberto Claudio del Rosal Ibarra, Head of the Subsection for Civil Protection, Ministry of Defense, Mexico; Mr. Jean-Jacques Graisse, Senior Deputy Executive Director, World Food Programme; Ms. Susan Johnson, Director, National Societies and Field Support Division, International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies; Mr. Paulo Zucula, Director of National Disaster Management Institute, Mozambique; and Ms. Alyson J. K. Bailes, Director, Stockholm International Peace Research Institute.

The panellists responded to comments made by the delegations of Portugal (on behalf of the European Union), Bolivia, Pakistan, Norway, Australia, Canada, Japan, Switzerland and the United Kingdom.

The Moderator summarized the discussion.

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

---

**Tuesday, 17 July 2007**

## General Assembly

**International Law Commission**
Fifty-ninth session
United Nations Office at Geneva

2937th meeting — *Reservations to treaties* . . . . . [4]

The Commission began its consideration of the Special Rapporteur's twelfth report on the topic (A/CN.4/584).

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998*

*Accession*: Japan (17 July 2007)[1]

**Treaty event**

**Multilateral Treaty Framework:**
**An Invitation to Universal Participation**

**Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights**

**United Nations Headquarters, New York**
**(25-27 September and 1-2 October 2007)**

The Treaty Event will be held from 25 to 27 September and on 1 and 2 October 2007, at United Nations Headquarters, to coincide with the general debate of the sixty-second session of the General Assembly. Consistent with the Organization's objective of consolidating and advancing the international rule of law, this year's theme, "Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights", will assist in focusing attention on the important goal of moving towards universal participation and implementation and will target those areas directly affecting human beings, their security, environment, development and human dignity.

States intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

The list of treaties being highlighted during Focus 2007 has been circulated by Depositary Notification C.N.308.2007, dated 27 March 2007. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General, during the Treaty Event.

The publication Multilateral Treaty Framework: An Invitation to Universal Participation — Focus 2007: Towards Universal Participation and Implementation — A Comprehensive Legal Framework for Peace, Development and Human Rights is currently being compiled and will be circulated to all Permanent Missions in New York, as soon as possible. This publication will contain summaries of key provisions, relevant final clauses and status of the treaties being highlighted at Focus 2007.

Further information concerning the Focus 2007 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook; or Mr. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available in the United Nations Treaty Collection Web site.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

# General information

## Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2007* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Uganda
H.E. Mr. Francis Butagira

*Asian States:*
Palau
H.E. Mr. Stuart Beck

*Eastern European States:*
The former Yugoslav Republic of Macedonia
H.E. Mr. Igor Dzundev

*Latin American and Caribbean States:*
Nicaragua
H.E. Mrs. María Eugenia Rubiales de Chamorro

*Western European and other States:*
San Marino
H.E. Mr. Daniele D. Bodini

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 17 July 2007.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Disarmament Commission** |
| A/CN.10/PV.279 | Meeting held on 10 April 2007, 10 a.m. [A C E F R S] |
| A/CN.10/PV.280 | Meeting held on 10 April 2007, 3 p.m. [A C E F R S] |
| A/CN.10/PV.281 | Meeting held on 27 April 2007, 10 a.m. [A C E F R S] |
| A/CN.10/PV.282 | Meeting held on 27 April 2007, 11 a.m. [A C E F R S] |

| General Assembly | Documents |
|---|---|
| | **Sixty-first session** |
| A/61/236 | Request for the inclusion of an additional item in the agenda of the sixty-first session — Contemporary forms of xenophobia — Letter dated 10 July 2007 from the Permanent Representative of the Democratic People's Republic of Korea to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| A/61/994–S/2007/418 | Item 19 — Question of Cyprus — Letter dated 6 July 2007 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/61/997 | Item 67 (c) — Promotion and protection of human rights: human rights situations and reports of special rapporteurs and representatives — Letter dated 26 June 2007 from the Permanent Representative of Germany to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| A/61/1000–S/2007/422 | Items 17 and 27 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — Letter dated 9 July 2007 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| | **Committee on Relations with the Host Country** |
| A/AC.154/377 | Letter dated 5 July 2007 from the Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S] |

| Security Council | Documents |
|---|---|
| S/2007/10/Add.22 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2007/10/Add.23 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2007/10/Add.24 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| A/61/994–S/2007/418 | Letter dated 6 July 2007 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/61/1000–S/2007/422 | Letter dated 9 July 2007 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2007/430 | Draft resolution [A C E F R S] |
| S/2007/431 | Identical letters dated 16 July 2007 from the Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/5716 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| S/Agenda/5717 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| S/RES/1765 (2007) | Adopted by the Security Council at its 5716th meeting, on 16 July 2007 [A C E F R S] |

## Economic and Social Council

### Documents

### Substantive session of 2007

E/2007/65/Add.2 — Item 14 (i) — Social and human rights questions — Genetic privacy and non-discrimination — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

E/2007/L.16 — Item 13 (h) — Economic and environmental questions: international cooperation in tax matters — Programme budget implications of the recommendations contained in the report of the Committee of Experts on International Cooperation in Tax Matters on its second session — Statement submitted by the Secretary-General in accordance with rule 31 of the rules of procedure of the Economic and Social Council [A C E F R S]

### Ninth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names

E/CONF.98/21 — Item 4 of the provisional agenda — Reports by Governments on the situation in their countries and on the progress made in the standardization of geographical names since the Eighth Conference — Report for Australia — Submitted by Australia [A C E F R S]

E/CONF.98/22 — Item 9 (c) of the provisional agenda — National standardization: treatment of names in multilingual areas — Storage and depiction of dual names in Australasia — Submitted by Australia [A C E F R S]

E/CONF.98/85 — Item 9 (c) of the provisional agenda — National standardization: treatment of names in multilingual areas — Renaming of Johannesburg International Airport as O. R. Tambo International Airport — Submitted by South Africa [A C E F R S]

E/CONF.98/86 — Item 9 (c) of the provisional agenda — National standardization: treatment of names in multilingual areas — Pretoria/Tshwane city name change — Submitted by South Africa [A C E F R S]

E/CONF.98/87 — Item 12 (g) of the provisional agenda — Toponymic data files: other publications — Falling Into Place: The Story of Modern South African Place Names — Submitted by South Africa [A C E F R S]

E/CONF.98/88 — Item 4 of the provisional agenda — Reports by Governments on the situation in their countries and on the progress made in the standardization of geographical names since the Eighth Conference — Report of Hungary — Submitted by Hungary [A C E F R S]

### Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/137

Mercredi 18 juillet 2007

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mercredi 18 juillet 2007**

### Conseil de sécurité

10 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 1701 (2006) du Conseil de sécurité (S/2007/392)

Rapport de l'Équipe indépendante d'évaluation de la frontière libanaise (S/2007/382)

Questions diverses

### Assemblée générale

**Comité spécial de l'océan Indien**
Session de 2007

10 à 13 heures . . . . . 452e séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.159/L.137)
3. Rapport du Président du Comité présenté en application du paragraphe 3 de la résolution 60/48 de l'Assemblée générale
4. Adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa soixante-deuxième session (A/AC.159/L.138)
5. Questions diverses

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

Une réunion d'information du Bureau de la Présidente de l'Assemblée générale sur le débat thématique informel de l'Assemblée générale, intitulé "Le changement climatique : défi mondial", aura lieu *aujourd'hui* 18 juillet 2007 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Toutes les délégations sont invitées.

07-38622

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

**Bureau**

La 6e séance (privée) du Bureau de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 20 juillet 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le mardi 24 juillet 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 2, pour élire les 21 vice-présidents de l'Assemblée générale à sa soixante-deuxième session (point 6 de l'ordre du jour).

Les prochaines consultations officieuses de la plénière sur la cohérence de l'action du système des Nations Unies (droits de l'homme) auront lieu le mardi 24 juillet 2007 dans la salle de conférence 2, à l'issue de la séance plénière. Mme Louise Arbour, Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, fera un exposé informel.

**Assemblée générale**
Soixante-deuxième session

*Débat général*
(25–28 septembre, 1er–3 octobre 2007)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-deuxième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

**Conseil consultatif pour les questions de désarmement**
Quarante-huitième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 7 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 7 |

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |
| | Session exécutive | |

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**

**Groupe de travail des communications présentées conformément au Protocole facultatif se rapportant à la Convention**
Dixième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 8 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 8 |

**Groupe de travail présession (pour les quarantième et quarante-et-unième sessions)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 9 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 9 |

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mercredi 18 juillet 2007**

**Groupe des 77 (sur des questions relevant du Comité des conférences)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à midi | Réunion privée | Salle de conférence 6 |

**Groupe asiatique (réunion mensuelle)**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

## Autres activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mercredi 18 juillet 2007**

**Lancement du projet pilote de portail sur la consolidation de la paix concernant la Sierra Leone (organisé par la Mission permanente de la Suisse)**

De 11 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités.]

## [illegible]

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mercredi 18 juillet 2007**

*Salle S-226*

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

13 h 15 . . . . . M. Les Malezer, Président du Forum des peuples autochtones (sur la Déclaration sur les droits des peuples autochtones)

# Séances officielles à venir

## Conseil de sécurité

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées**
Réunion d'information

Une réunion publique d'information, convoquée par le Président du Comité des sanctions contre Al-Qaida et les Taliban, S.E. M. Johan C. Verbeke (Belgique), à l'intention des États Membres, aura lieu le vendredi 20 juillet 2007 à 11 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion d'information soulignera les principaux changements intervenus dans les travaux du Comité suite à l'adoption des résolutions 1730 (2006) et 1735 (2006) du Conseil de sécurité et offrira l'occasion d'amorcer un dialogue mutuellement bénéfique avec les États Membres.

Le Président du Comité et le Coordonnateur de l'Équipe de surveillance des activités d'Al-Qaida et des Taliban seront disposés à répondre aux questions que les représentants des États Membres souhaitent soulever lors de la réunion.

## Assemblée générale

**Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité**
Réunion officieuse

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra une réunion officieuse (privée) le jeudi 19 juillet 2007 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

## Conseil économique et social

Session de fond de 2007
Office des Nations Unies à Genève
(2–27 juillet 2007)

La session de fond de 2007 du Conseil économique et social se poursuivra jusqu'au 27 juillet 2007 à l'Office des Nations Unies à Genève. L'ordre du jour annoté figure dans le document E/2007/100. Le projet de programme de travail fait l'objet du document E/2007/L.6 et l'état de la documentation pour la session a été publié sous la cote E/2007/L.7.

Les listes des orateurs pour tous les débats sont ouvertes. Si aucune référence spécifique n'est faite à une liste d'orateurs, cela signifie qu'il n'y aura aucune liste de ce genre. Les dates limites pour l'inscription sont indiquées dans les paragraphes ci-après. Les demandes d'inscription sur les listes d'orateurs doivent être envoyées, *par écrit*, au secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (télécopie 011-41-22-917-0604; ou courriel fidler@un.org)). Le temps de parole est limité à sept minutes pour les déclarations prononcées dans le cadre du débat de haut niveau et à cinq minutes pour les déclarations prononcées dans le cadre de tous les autres débats.

*Débat consacré aux affaires humanitaires (16–18 juillet)*
*[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]*

*(18 juillet (10–13 heures et 15–18 heures))*

Suite et fin du débat général, suivies de la conclusion du débat consacré aux affaires humanitaires.

*Débat consacré aux questions diverses [Points 6 à 15 de l'ordre du jour provisoire]*
*(19–26 juillet)*

Le débat consacré aux questions diverses commencera le 19 juillet par le point 6 (Application et suivi des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet des Nations Unies) et se poursuivra jusqu'au 26 juillet. *Des listes d'orateurs seront établies pour chaque point. Les listes sont ouvertes et seront closes à 17 heures, le jour avant l'examen de la question.* Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de communiquer leurs demandes, *par écrit*, au secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (télécopie 011-41-22-917-0604; ou courriel fidler@un.org)).

*Clôture des travaux*
*(27 juillet)*

Le Conseil achèvera les travaux de sa session de fond de 2007 le vendredi 27 juillet.

*Accréditation*

*Les plus récentes informations relatives à l'inscription et à l'accréditation* pour la session de fond de 2007 du Conseil économique et sociale sont disponibles sur le site Web du Conseil, à l'adresse <www.un.org/ecosoc/>.

*Liste des participants*

Les délégations sont priées de communiquer, *par écrit*, les noms et titres des membres de leur délégation (prière d'indiquer clairement le chef de la délégation) comme elles souhaitent qu'ils apparaissent sur la liste officielle des participants. Prière de bien vouloir communiquer la composition de la délégation au secrétariat du Conseil (bureau S-2950), ou par télécopie (1 (212) 963-5935), *dans les meilleurs délais*. Cette information paraîtra dans la Liste des participants, qui fera l'objet d'un document officiel de la session.

*Déclarations*

Les délégations qui souhaitent que leurs déclarations soient distribuées devraient en remettre 250 exemplaires aux fonctionnaires des conférences à Genève.

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

### Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Trente-neuvième session

La trente-neuvième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes aura lieu du lundi 23 juillet au vendredi 10 août 2007 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document CEDAW/C/2007/III/1.

*Vingt-cinquième anniversaire des travaux du Comité*

**Le Comité célèbrera son vingt-cinquième anniversaire lors de l'ouverture de sa trente-neuvième session. L'événement aura lieu le lundi 23 juillet 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 3. Les représentants des États Membres, des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies sont invités.**

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Réunion d'information officieuse (privée) du Secrétariat à l'intention des membres du Comité spécial des opérations de maintien de la paix, sur le thème "Directives et doctrine"**

*Vendredi 20 juillet 2007* à 10 heures dans la salle de conférence 2.

---

**Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (réunion de coordination)**

*Vendredi 20 juillet 2007* de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Amis de la Cour pénale internationale : Exposé du Directeur exécutif du Fonds de la Cour au profit des victimes (organisé par la Mission permanente du Liechtenstein)**

*Jeudi 19 juillet 2007* de 10 heures à midi dans la salle de conférence 7.

**[La réunion est ouverte aux membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes et aux fonctionnaires du Secrétariat.]**

**Réunion d'information sur le thème "Dialogue interreligieux en action : Religion et le bien commun" (parrainée par la Mission permanente des Philippines et organisée par le Comité des ONG confessionnelles, faisant partie des sessions d'information officieuses du Forum tripartite sur la coopération œcuménique pour la paix)**

*Jeudi 19 juillet 2007* de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités.]

---

**Présentation du projet "Jeux pour les habitants de la planète" (organisée par la Mission permanente de la Fédération de Russie et Children of the World, en coopération avec le Bureau des Nations Unies à New York pour le sport au service de la paix et du développement)**

*Jeudi 19 juillet 2007* de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Grigory Lukiyantsev ou M. Vladimir Zheglov, Mission permanente de la Fédération de Russie (tél. 1 (212) 517-7834 ou 861-4900).]

---

**Réunion d'information sur le *Rapport 2007 sur les pays les moins avancés* (organisée par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED))**

*Jeudi 19 juillet 2007* de 15 heures à 16 h 45 dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités.]

## Assemblée générale — Liste des candidats

Il est rappelé aux délégations que la liste des candidats (document de travail officieux) pour la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale et d'autres renseignements sur les élections et les candidatures sont disponibles sur CandiWeb à l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>. Pour obtenir les instructions relatives à l'accès au site Web, prière de composer le 1 (212) 963-2337 ou de communiquer par courriel à l'adresse santomauro@un.org.

**Conseil de sécurité**

**Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/sc/presidency.html>.

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

# Aperçu des séances officielles

**Mardi 17 juillet 2007**

## Conseil de sécurité

**5718e séance** *La situation en Afghanistan*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de l'Afghanistan, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2007/27).

## Assemblée générale

Soixante et unième session

### Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)

30e séance

*Élection des bureaux des grandes commissions* . . . . . [5]

Par acclamation, la Commission élit M. Alexandro Vidouris (Grèce) Vice-Président de la Commission pour la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale.

*Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects* . . . . . [33]

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de l'Égypte, en sa qualité de Rapporteur du Comité spécial des opérations de maintien de la paix, présente le rapport figurant dans le document A/61/19 (Part II) et A/61/19 (Part III), ainsi que les projets de résolutions A/C.4/61/L.20 et A/C.4/61/L.21.

*Décision sur le projet de résolution A/C.4/61/L.21*

Le Secrétaire de la Commission prend la parole.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution A/C.4/61/L.21.

*Décision sur le projet de résolution A/C.4/61/L.20*

Le Président fait une déclaration.

Le Secrétaire de la Commission prend la parole.

Sans le mettre aux voix, la Commission adopte le projet de résolution A/C.4/61/L.20.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

*Organisation des travaux*

Le Président appelle l'attention de la Commission sur le document A/61/500/Add.1.

Une déclaration est faite par le représentant de la République islamique d'Iran.

La Commission termine ainsi ses travaux pour la soixante et unième session.

# Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Lundi 16 juillet 2007**

## Conseil économique et social

Session de fond de 2007
Office des Nations Unies à Genève

31e séance

*Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe* [5]

Le Conseil commence l'examen de ce point, au titre du débat consacré aux affaires humanitaires, en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence.

Des déclarations liminaires sont également faites par l'Inspecteur du Corps commun d'inspection et le représentant du Conseil des chefs de secrétariat pour la coordination.

Le Conseil entame le débat général sur ce point en entendant des déclarations des représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77), du Portugal (au nom de l'Union européenne), de la Fédération de Russie, du Japon, des États-Unis, du Kazakhstan, du Canada, de l'Indonésie, de Cuba, du Bélarus, de Sri Lanka, de la Chine et de la Thaïlande, ainsi que des observateurs de la Suisse, du Chili, de l'Australie, de la Norvège et du Kenya.

Des déclarations sont également faites par les représentants du Programme alimentaire mondial (PAM), de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO).

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration.

La Secrétaire fait également une déclaration.

32e séance

*Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe* [5]

Le Conseil poursuit l'examen de ce point.

*Réunion-débat sur le thème "Utilisation des ressources militaires pour les secours en cas de catastrophes naturelles"*

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Hjálmar Hannesson (Islande), ouvre la réunion-débat et fait une déclaration.

La Sous-Secrétaire générale aux affaires humanitaires et Coordonnatrice adjointe des secours d'urgence, Mme Margareta Wahlstrom, anime les débats.

Des exposés sont faits par le colonel Roberto Claudio del Rosal Ibarra, Chef de la Sous-Section de la protection civile, Ministère de la défense (Mexique); M. Jean-Jacques Graisse, Directeur exécutif adjoint principal du Programme alimentaire mondial; Mme Susan Johnson, Directrice de la Division de soutien aux sociétés nationales et au terrain, Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge; M. Paulo Zucula, Directeur de l'Institut national de la gestion des catastrophes (Mozambique); et Mme Alyson J. K. Bailes, Directrice de l'Institut international de recherche sur la paix de Stockholm.

**Les intervenants répondent aux observations formulées par les délégations du Portugal (au nom de l'Union européenne), de la Bolivie, du Pakistan, de la Norvège, de l'Australie, du Canada, du Japon, de la Suisse et du Royaume-Uni.**

L'animatrice résume les débats.

*Organisation des travaux*

**Le Président fait une déclaration.**

---

**Mardi 17 juillet 2007**

## Assemblée générale

**Commission du droit international**
Cinquante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

2937e séance — *Réserves aux traités* . . . . . [4]

**La Commission commence l'examen du douzième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/584).**

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

***Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998***

***Adhésion*** : Japon (17 juillet 2007[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

**Cérémonie des traités**

**Traités multilatéraux : Pour une participation universelle**

**Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies, New York**
**(25-27 septembre et 1er-2 octobre 2007)**

La Cérémonie des traités, qui se tiendra en marge de la soixante-deuxième session de l'Assemblée générale, aura lieu du 25 au 27 septembre et les 1er et 2 octobre 2007, au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Conformément aux objectifs que s'est fixée l'Organisation de consolider et faire progresser l'état de droit à l'échelle internationale, la Cérémonie des traités de cette année, sur le thème "Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme", contribuera à appeler l'attention sur l'importance d'une participation et d'une mise en œuvre universelles et visera les domaines touchant directement les êtres humains, la sécurité, l'environnement, le développement et la dignité humaine.

Les États qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments liés aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priés d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.308.2007, datée du 27 mars 2007. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer.

La publication, intitulée *Traités Multilatéraux: Pour une participation universelle — Thème 2007 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Un cadre juridique général pour la paix, le développement et les droits de l'homme*, est en cours d'élaboration et sera distribuée à toutes les Missions permanentes à New York, dès que possible. Ce document contiendra les résumés des dispositions principales, des clauses finales pertinentes et l'état des traités retenus pour le Thème 2007.

De plus amples informations sur le Thème 2007 de la Cérémonie des traités sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>), et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (contacts : Mlle Sherry Holbrook; ou M. Bradford Smith (tel. 1 (212) 963-5047)).

Pour tout renseignement complémentaire sur les pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instruments), on se reportera au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies.

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Ouganda
S.E. M. Francis Butagira

*États d'Asie :*
Palaos
S.E. M. Stuart Beck

*États d'Europe orientale :*
Ex-République yougoslave de Macédoine
S.E. M. Igor Dzundev

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Nicaragua
S.E. Mme María Eugenia Rubiales de Chamorro

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Saint-Marin
S.E. M. Daniele D. Bodini

## [illegible] Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 17 juillet 2007.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Commission du désarmement** |
| A/CN.10/PV.279 | Séance tenue le 10 avril 2007, 10 heures [A A C E F R] |
| A/CN.10/PV.280 | Séance tenue le 10 avril 2007, 15 heures [A A C E F R] |

| | |
|---|---|
| A/CN.10/PV.281 | Séance tenue le 27 avril 2007, 10 heures [A A C E F R] |
| A/CN.10/PV.282 | Séance tenue le 27 avril 2007, 11 heures [A A C E F R] |

| Assemblée générale | Documents |
|---|---|
| | **Soixante et unième session** |
| A/61/236 | Demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour de la soixante et unième session — Formes contemporaines de xénophobie — Lettre datée du 10 juillet 2007, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée [A A C E F R] |
| A/61/994–S/2007/418 | Point 19 — Question de Chypre — Lettre datée du 6 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/61/997 | Point 67 c) — Promotion et protection des droits de l'homme : situations relatives aux droits de l'homme et rapports des rapporteurs et représentants spéciaux — Lettre datée du 26 juin 2007, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/61/1000–S/2007/422 | Points 17 et 27 — La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan — Conflits prolongés dans la région du groupe GUAM et leurs incidences sur la paix, la sécurité et le développement — Lettre datée du 9 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Comité des relations avec le pays hôte** |
| A/AC.154/377 | Lettre datée du 5 juillet 2007, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2007/10/Add.22 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2007/10/Add.23 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2007/10/Add.24 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| A/61/994–S/2007/418 | Lettre datée du 6 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/61/1000–S/2007/422 | Lettre datée du 9 juillet 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

| | |
|---|---|
| S/2007/430 | Projet de résolution [A A C E F R] |
| S/2007/431 | Lettres identiques datées du 16 juillet 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/Agenda/5716 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| S/Agenda/5717 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| S/RES/1765 (2007) | Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5716e séance, le 16 juillet 2007 [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Session de fond de 2007**

| | |
|---|---|
| E/2007/65/Add.2 | Point 14 i) — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme — Confidentialité des données génétiques et non-discrimination — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| E/2007/L.16 | Point 13 h) — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : coopération internationale en matière fiscale — Incidences sur le budget-programme des recommandations figurant dans le rapport du Comité d'experts de la coopération internationale en matière fiscale sur les travaux de sa deuxième session — État présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 31 du Règlement intérieur du Conseil économique et social [A A C E F R] |

**Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques**

| | |
|---|---|
| E/CONF.98/21 | Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Rapports des gouvernements sur la situation dans leur pays et sur les progrès accomplis quant à la normalisation des noms géographiques depuis la huitième Conférence — Rapport sur l'Australie — Présenté par l'Australie [A A C E F R] |
| E/CONF.98/22 | Point 9 c) de l'ordre du jour provisoire — Normalisation nationale : traitement des noms dans les régions multilingues — Enregistrement et description de doubles désignations en Australasie — Document soumis par l'Australie [A A C E F R] |
| E/CONF.98/85 | Point 9 c) de l'ordre du jour provisoire — Normalisation nationale : traitement des noms dans les régions multilingues — Modification du nom de l'aéroport international de Johannesburg, qui devient l'aéroport international O. R. Tambo — Document présenté par l'Afrique du Sud [A A C E F R] |
| E/CONF.98/86 | Point 9 c) de l'ordre du jour provisoire — Normalisation nationale : traitement des noms dans les régions multilingues — Changement du nom de la ville de Pretoria en Tshwane — Document présenté par l'Afrique du Sud [A A C E F R] |

E/CONF.98/87 Point 12 g) de l'ordre du jour provisoire — Fichiers de données toponymiques : autres publications — *Falling into Place: The Story of Modern South African Place Names* (L'histoire claire des noms de lieux modernes en Afrique du Sud) — Document présenté par l'Afrique du Sud [A A C E F R]

E/CONF.98/88 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Rapports des gouvernements sur la situation dans leur pays et sur les progrès accomplis quant à la normalisation des noms géographiques depuis la huitième Conférence — Rapport de la Hongrie — Présenté par la Hongrie [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.